



HEALTH LICENSING OFFICE

Tina Kotek, Governor



1430 Tandem Ave. NE, Suite 180

Salem, OR 97301-2192

Phone: (503) 378-8667

Fax: (503) 585-9114

Email: hlo.info@odhsoha.oregon.gov

Website: www.oregon.gov/oha/ph/hlo

WHO: Health Licensing Office
Board of Sign Language Interpreters

WHEN: January 3rd & 4th, 2024, at 10:00 a.m.

WHERE: 1430 Tandem Ave. NE, Suite 180, Salem, OR 97301

What is the purpose of the meeting?

The purpose of the meeting is to conduct Board business. A copy of the agenda is provided with this notice. Go to <https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx> for current meeting information.

May the public attend open sessions in person?

Yes, members of the public, interested parties, and the media are invited to attend all board/council meetings. Public and interested parties' feedback will be heard if available and stated on the agenda.

May the public attend by way of teleconference (call-in) or videoconference?

Yes, options to attend the meetings by teleconference or videoconference will be available through Zoom. See the options below:

Day 1 – Jan. 3 rd	How to attend the meeting: (If you are not attending in person, follow one of the options below)		
	Join By:	Meeting or Conference ID:	Passcode:
Zoom (audio/video)	Click here to join the meeting	Meeting ID: 160 862 8092	983132
Zoom (audio only)	Dial 1-669-254-5252	Conference ID: 160 862 8092 #	

This agenda is subject to change. For the latest information, go to: <https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx>

Day 2 – Jan. 4th	How to attend the meeting: (If you are not attending in person, follow one of the options below)		
	Join By:	Meeting or Conference ID:	Passcode:
Zoom (audio/video)	Click here to join the meeting	Meeting ID: 161 723 6639	504826
Zoom (audio only)	Dial 1-669-254-5252	Conference ID: 161 723 6639 #	

Instructions for attending:

- Email your full name to Carrie Edwards at carrie.edwards@oha.oregon.gov, and let her know if you would like to make a public comment.
- The Health Licensing Office asks that individuals attending through Zoom keep their cameras off and their phones or microphones muted during the entire meeting until they are given an opportunity to comment during the Public and Interested Parties Feedback period.
- Representatives of the news media who are interested in attending an executive session are asked to contact Carrie Edwards at carrie.edwards@oha.oregon.gov to make arrangements.

Notification of recording:

The meeting will be recorded. By attending this meeting, you consent to being recorded. The recording may include any information associated with you while attending the meeting, such as your voice, image, name, and phone number. The final video recording of the meeting will be posted to the Health Licensing Office YouTube Channel. By attending this meeting, you consent to the public display of any information associated with you in the video recording.

What if the board/council enters into executive session (non-public session)?

Prior to entering executive session, the board/council chairperson will announce the nature of and the authority for holding an executive session. Board/council members, designated participants such as staff, and representatives of the news media shall be allowed to attend the executive session. All other audience members are not allowed to attend the executive session. Audience members attending the board/council meeting through Zoom phone or video will be in an electronic room separate from the board/council during executive session. Audience members may choose to disconnect during executive session and later rejoin the board/council meeting. Anyone joining the meeting while the board/council is in executive session will be placed in an electronic room separate from the board/council and rejoined when the board/council returns to open session. The board/council will return to open session before taking any final action or making any final decisions.

This agenda is subject to change. For the latest information, go to: <https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx>

Who do I contact if I have questions or need special accommodations?

If you have any questions about accommodations or need assistance to participate, please contact Carrie Edwards at carrie.edwards@oha.oregon.gov, or by calling (503) 509-5622; or Derek Fultz at derek.j.fultz@oha.oregon.gov, or by calling (503) 373-1915. All relay calls are accepted. Please contact Carrie or Derek at least 48 hours before the meeting if requesting accommodations.

This agenda is subject to change. For the latest information, go to:
<https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx>.

This agenda is subject to change. For the latest information, go to:
<https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx>

Call to Order



Health Licensing Office
Board of Sign Language Interpreters
1430 Tandem Ave. NE, Suite 180, Salem, OR 97301

Day 2 - January 4th, 2024, at 10:00 a.m.

1. **Call to Order**
2. **Overview of Rulemaking Process**
3. **Executive Session (non-public session)** - Pursuant to ORS 192.660(2)(f), ORS 192.355(9)(a) and ORS 40.225 for the purpose of considering information exempt from public disclosure. (legal advice)

Working Lunch - Board and staff will continue working during lunch following a 15-minute break.

4. **Administrative Rule Discussion**

- ◆ Review Temporary Licenses (OAR 331-050-0020 – 331-050-0130)
- ◆ Board Concepts for Permanent Rules
 - Licensing
 - Supervision
 - Settings

5. **Items for Board Action**

- ◆ Possible Direction or Adoption of Temporary Rules – Licensing, Exceptions, and Extenuating Circumstances
- ◆ Approve Rules Schedule for Permanent Rules and Recommend Rules Advisory Committee Membership including Persons & Communities Likely to be Affected by the Rule Changes
- ◆ Approval of 2024 Meeting Dates

6. **Board Discussion - Community Engagement**

7. **Public/interested Parties' Feedback-** 3-minutes for each public comment.

8. **Other Board Business**

Any Day 1 agenda items that the Board does not address on January 3rd may be addressed on January 4th.

This agenda is subject to change. For the latest information, go to:
<https://www.oregon.gov/oha/PH/HLO/Pages/Public-Meetings.aspx>

Overview of Rulemaking Process

Executive Session



Executive Session: Pursuant to ORS 192.660(2)(f), ORS 192.355(9)(a), and ORS 40.225 for the purpose of considering information exempt from public disclosure. (legal advice)

Rule Discussion

Review Temporary Licenses

(OAR Chapter 331, Division 50)

Board Concepts for Permanent Rules

Licensing

Supervision

Settings



Health Licensing Office Temporary Rules

OREGON ADMINISTRATIVE RULES

(UNOFFICIAL COPY)

CHAPTER 331, DIVISION 050

TEMPORARY RULES EFFECTIVE

DECEMBER 13, 2023



HEALTH LICENSING OFFICE

1430 Tandem Ave. NE, Suite 180

Salem, OR 97301-2192

Phone: (503) 378-8667 | Fax: (503) 370-9004

Email: hlo.info@odhsoha.oregon.gov

Website: www.oregon.gov/oha/oh/hlo

HLO Temporary Licensing for Sign Language Interpreters Chapter 331, Division 050

331-050-0000

Definitions

The following abbreviations apply to OAR Chapter 331, Divisions 050:

- (1) “ASL” means American Sign Language.
- (2) “Board” means the State Board of Sign Language Interpreters.
- (3) “Educational setting” means a public agency or school district as those terms are defined in OAR 581-015-2000.
- (4) “EIPA” means the Educational Interpreting Performance Assessment.
- (5) “HLO” means the Health Licensing Office.
- (6) “NAD” means the National Association of the Deaf.
- (7) “DOE” means Department of Education.
- (8) “RID” means Registry of Interpreters for the Deaf.
- (9) “SLI” means “sign language interpreter” as that term is defined in HB 2696 (2023) section 1.
- (10) “SLI generalist license” means a “sign language interpreter license” corresponding to HB 2696 (2023) section 3.
- (11) “TBEI” means Texas Board for Evaluation of Interpreters.

331-050-0010

General Administration, Emergency Care and Exceptions

- (1) Holding a license under these rules does not guarantee that the license holder will be granted a license under the State Board of Sign Language Interpreters.
- (2) Nothing in these rules is meant to prevent an Emergency Medical Services provider from providing prehospital care as that term is defined in ORS 682.025 to an individual who communicates in signed language.
- (3) Nothing in these rules is meant to delay assistance or care in emergency situations involving imminent or immediate harm and during which a licensee is not available.
- (4) Nothing in these rules is meant to conflict with or supersede federal law.
- (5) Sign language interpretation services may be provided by a person who is a qualified interpreter under ORS 45.288, or a court interpreter certified under ORS 45.291 providing signed language interpretation services for the purpose of a proceeding in the Supreme Court, Court of Appeals, Oregon Tax Court, or a circuit court.

331-050-0020

Supervisory SLI License

- (1) A supervisory SLI license holder:
 - (a) May provide SLI services.

- (b) May supervise provisional SLI license holders.
 - (c) May provide SLI services in an educational setting.
 - (d) May not provide SLI services in a medical setting unless the person holds a license under HB 2696 (2023) section 6 or OAR 331-050-0100.
 - (e) May not provide SLI services in a legal setting unless the person holds a license under HB 2696 (2023) section 7 or OAR 331-050-0120.
- (2) A supervisory SLI license becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies the license holder a license under HB 2696 (2023) section 2-5.
- (3) This supervisory SLI license may not be renewed.
- (4) The issuance or the licensee's holding of a supervisory SLI license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws requiring licensure or registration, or competent SLI services.

331-050-0030

Application Requirements for Supervisory License

An individual applying for a supervisory SLI license must:

- (1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.
- (2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.

- (3) Submit proof of being at least 18 years of age; documentation to prove age may include identification listed under OAR 331-030-0000.
- (4) Attest to being in compliance with a nationally recognized code of professional conduct such as the code authored by the RID and NAD.
- (5) Attest to holding a credential from one of the following for at least three years:
 - (a) RID Certified Deaf Interpreter Certification.
 - (b) RID National Interpreting Certification.
 - (c) RID National Interpreting Certification: Advanced.
 - (d) RID National Interpreting Certification: Master.
 - (e) RID Certificate of Interpretation.
 - (f) RID Certificate of Transliteration.
 - (g) RID Comprehensive Skills Certificate.
 - (h) RID Master Comprehensive Skills Certificate.
 - (i) RID Reverse Skills Certificate.
 - (j) RID Interpretation Certificate.
 - (k) RID Transliteration Certificate.
 - (l) NAD IV Level Certification.
 - (m) NAD V Level Certification.
 - (n) TBEI Advanced Certificate.
 - (o) TBEI Master Certificate.
 - (p) TBEI Trilingual Advanced Certificate.
 - (q) TBEI Trilingual Master Certificate.
 - (r) TBEI Level IV Certificate.

- (s) TBEI Level V Certificate.
- (t) TBEI Level III Intermediary Certificate.
- (u) TBEI Level IV Intermediary Certificate.
- (v) TBEI Level V Intermediary Certificate.
- (w) EIPA Secondary Level PSE 4.0 or above.
- (x) EIPA Secondary Level ASL 4.0 or above.

331-050-0040

SLI Generalist License

- (1) A SLI generalist license holder:
 - (a) May provide SLI services.
 - (b) May supervise provisional SLI license holders.
 - (c) May provide SLI services in an educational setting.
 - (d) May not provide SLI services in a medical setting unless the person holds a license under HB 2696 (2023) section 6 or OAR 331-050-0100.
 - (e) May not provide SLI services in a legal setting unless the person holds a license under HB 2696 (2023) section 7 or OAR 331-050-0120.
- (2) A SLI generalist license becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies the license holder a license under HB 2696 (2023) section 2-5.
- (3) This SLI generalist license may not be renewed.
- (4) The issuance or the licensee's holding of a SLI generalist license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws

requiring licensure or registration, or competent SLI services.

331-050-0050

Application Requirements for SLI Generalist License

An individual applying for a SLI generalist license must:

- (1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.
- (2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.
- (3) Submit proof of being at least 18 years of age; documentation to prove age may include identification listed under OAR 331-030-0000.
- (4) Attest to being in compliance with a nationally recognized code of professional conduct such as the code authored by the RID and NAD.
- (5) Attest to holding a credential from one of the following:
 - (a) RID Certified Deaf Interpreter Certification.
 - (b) RID National Interpreting Certification.
 - (c) RID National Interpreting Certification: Advanced.
 - (d) RID National Interpreting Certification: Master.
 - (e) RID Certificate of Interpretation.
 - (f) RID Certificate of Transliteration.
 - (g) RID Comprehensive Skills Certificate.
 - (h) RID Master Comprehensive Skills Certificate.
 - (i) RID Reverse Skills Certificate.

- (j) RID Interpretation Certificate.
- (k) RID Transliteration Certificate.
- (l) NAD IV Level Certification.
- (m) NAD V Level Certification.
- (n) TBEI Advanced Certificate.
- (o) TBEI Master Certificate.
- (p) TBEI Trilingual Advanced Certificate.
- (q) TBEI Trilingual Master Certificate.
- (r) TBEI Level IV Certificate.
- (s) TBEI Level V Certificate.
- (t) TBEI Level III Intermediary Certificate.
- (u) TBEI Level IV Intermediary Certificate.
- (v) TBEI Level V Intermediary Certificate.
- (w) EIPA Secondary Level PSE 4.0 or above.
- (x) EIPA Secondary Level ASL 4.0 or above.

331-050-0060

Provisional SLI License

- (1) A provisional SLI license holder:
 - (a) May provide SLI services under the supervision of a person holding a supervisory SLI license or a SLI generalist license.
 - (b) May be supervised onsite or remotely.
 - (c) May have more than one supervisor.
 - (d) May not supervise any other person providing SLI services.

(e) May not provide SLI services in a medical or legal setting.

(f) May not provide SLI services in an educational setting unless the person holds a license under HB 2696 (2023) section 5 or OAR 331-050-0080.

(2) A provisional SLI license becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies a license under HB 2696 (2023) section 2-5.

(3) This provisional SLI license may not be renewed.

(4) The issuance or the licensee's holding of a provisional SLI license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws requiring licensure or registration, or competent SLI services.

331-050-0070

Application Requirements for Provisional SLI License

An individual applying for a provisional SLI license must:

(1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.

(2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.

(3) Submit proof of being at least 18 years of age; documentation to prove age may include identification listed under OAR 331-030-0000.

(4) Attest that the individual will only provide SLI services under the supervision of a person holding a supervisory SLI license or a SLI generalist license.

(5) Attest to being in compliance with a nationally recognized code of professional conduct such as the code authored by the RID and NAD.

(6) Attest to holding a credential from one of the following:

(a) EIPA Secondary PSE 3.5 or above.

(b) EIPA Secondary ASL 3.5 or above.

(c) American Sign Language Performance Interview 4 or above.

(d) Sign Language Proficiency Interview score of Advanced or above.

(e) TBEI Basic Certificate.

(f) TBEI Level III Certificate.

(g) TBEI Level II Certificate.

(h) NAD Level III Certification.

(i) Center for the Assessment of Sign Language Interpretation Generalist Knowledge Exam.

331-050-0080

Educational SLI License

(1) An educational SLI license allows an individual to provide SLI services in an educational setting only.

(2) An educational SLI license becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies a license under HB 2696 (2023) section 2-5.

(3) This educational SLI license may not be renewed.

(4) The issuance or the licensee's holding of an educational SLI license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws requiring licensure or registration, or competent SLI services.

331-050-0090

Application Requirements for Educational SLI License

An individual applying for an educational SLI license must:

- (1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.
- (2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.
- (3) Submit proof of being at least 18 years of age; documentation to prove age may include identification listed under OAR 331-030-0000.
- (4) Attest to being in compliance with a nationally recognized code of professional conduct such as the code authored by the RID and NAD.
- (5) Attest to meeting minimum standard requirements established by the Department of Education in OAR 581-015-2035.
- (6) Attest to meeting the following minimum standards:
 - (a) Achieving a passing score of 3.5 or above on the EIPA Performance Test or holding RID National Interpreting Certification, RID Certificate of

Interpretation or RID Certificate of Transliteration;
and

(b) Holding a bachelor's or associate degree from an Interpreter Education Program or in a related educational field; or achieving a passing score on the EIPA Written test.

331-050-0100

Medical SLI License

- (1) A medical SLI license holder may provide SLI services in a medical setting.
- (2) Only a person holding a medical SLI license under this rule or under HB 2696 (2023) section 6 may provide SLI services in a medical setting.
- (3) A medical SLI license holder becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies the license holder a license under HB 2696 (2023) section 2-6.
- (4) This medical SLI license may not be renewed.
- (5) The issuance or the licensee's holding of a medical SLI license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws requiring licensure or registration, or competent SLI services.

331-050-0110

Application Requirements for Medical SLI License

An individual applying for a medical SLI license must:

- (1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.

- (2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.
- (3) Hold a license listed under HB 2696 (2023) section 2 or 3, OAR 331-050-0020, or OAR 331-050-0040.
- (4) Attest to holding one of the following credentials:
 - (a) Certification in ASL interpreting from the RID; or
 - (b) American Sign Language Proficiency Interview or the Sign Language Proficiency Interview with a minimum proficiency level of 4 or advanced.

331-050-0120

Legal SLI License

- (1) A legal SLI license holder may provide SLI services in a legal setting.
- (2) Only a person holding a legal SLI license under this rule or under HB 2696 (2023) section 7 may provide signed language interpretation services in a legal setting.
- (3) A legal SLI license holder becomes invalid when one of the following occurs, whichever occurs first: June 8, 2024, or the HLO grants or denies the license holder a license under the HB 2696 (2023) section 2-5 or 7.
- (4) This legal SLI license may not be renewed.
- (5) The issuance or the licensee's holding of a legal SLI license does not supersede, replace, or negate the need for the licensee to comply with other laws requiring licensure or registration, or competent SLI services.

(6) A legal setting does not include proceedings in federal courts.

331-050-0130

Application Requirements for Legal SLI License

An individual applying for a legal SLI license must:

- (1) Meet the requirements of OAR 331 division 30.
- (2) Submit a completed application form prescribed by HLO, which must contain the information listed in OAR 331-030-0000.
- (3) Hold a license listed under HB 2696 (2023) section 2 or 3, OAR 331-050-0020, or OAR 331-050-0040.
- (4) Attest to having completed 40 hours of education on legal interpreting or attest to holding one of the following credentials:
 - (a) Qualified interpreter under ORS 45.288.
 - (b) Court interpreter certified under ORS 45.291.
 - (c) RID Specialist Certification: Legal.
 - (d) RID Conditional Legal Interpreting Permit-Relay.
 - (e) Board for Evaluation of Interpreters Court Interpreter Certificate.

Enrolled
House Bill 2696

Sponsored by Representative RAYFIELD, Senator ANDERSON; Representative HOLVEY, Senator SOLLMAN (Presession filed.)

CHAPTER

AN ACT

Relating to sign language interpreters; creating new provisions; amending ORS 676.565, 676.579, 676.590, 676.612, 676.613, 676.622 and 676.992; and declaring an emergency.

Be It Enacted by the People of the State of Oregon:

SECTION 1. As used in sections 1 to 14 of this 2023 Act:

(1) “Licensee” means an individual who holds a license issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

(2) “Signed language interpretation services” means the interpretation of conversations and other communications by use of a visual signed language.

(3) “Sign language interpreter” means an individual who provides signed language interpretation services.

SECTION 2. (1) The Health Licensing Office may issue a supervisory sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is at least 18 years of age;

(b) Demonstrates compliance with the code of professional conduct authored by the Registry of Interpreters for the Deaf, or its successor organization, and the National Association of the Deaf, or its successor organization, and approved by the State Board of Sign Language Interpreters;

(c) Has at least three years of qualifying experience, as determined by the board;

(d) Meets the requirements established by the board relating to minimum qualifications, education or training or any combination thereof;

(e) Meets any other requirements established by the board; and

(f) Pays a fee established by the office.

(2) A licensed supervisory sign language interpreter:

(a) May not provide signed language interpretation services in a legal or medical setting without a license issued under section 6 or 7 of this 2023 Act.

(b) May supervise licensed provisional sign language interpreters.

SECTION 3. (1) The Health Licensing Office may issue a sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is at least 18 years of age;

(b) Demonstrates compliance with the code of professional conduct authored by the Registry of Interpreters for the Deaf, or its successor organization, and the National Association of the Deaf, or its successor organization, and approved by the State Board of Sign Language Interpreters;

(c) Meets the requirements established by the board relating to minimum qualifications, education or training or any combination thereof;

(d) Meets any other requirements established by the board; and

(e) Pays a fee established by the office.

(2) A license issued under this section may be renewed twice.

(3) A licensed sign language interpreter may not provide signed language interpretation services in a legal or medical setting without a license issued under section 6 or 7 of this 2023 Act.

SECTION 4. (1) The Health Licensing Office may issue a provisional sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is at least 18 years of age;

(b) Demonstrates compliance with the code of professional conduct authored by the Registry of Interpreters for the Deaf, or its successor organization, and the National Association of the Deaf, or its successor organization, and approved by the State Board of Sign Language Interpreters;

(c) Meets the requirements established by the board relating to minimum qualifications, education or training or any combination thereof;

(d) Meets any other requirements established by the board; and

(e) Pays a fee established by the office.

(2) A license issued under this section may be renewed up to five times.

(3) A licensed provisional sign language interpreter:

(a) May provide signed language interpretation services only under the supervision of a licensed supervisory sign language interpreter.

(b) May not provide signed language interpretation services in an educational, legal or medical setting without a license issued under section 5, 6 or 7 of this 2023 Act.

SECTION 5. (1) The Health Licensing Office may issue an educational sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is at least 18 years of age;

(b) Demonstrates compliance with the code of professional conduct authored by the Registry of Interpreters for the Deaf, or its successor organization, and the National Association of the Deaf, or its successor organization, and approved by the State Board of Sign Language Interpreters;

(c) Meets the requirements established by the Department of Education by rule relating to sign language interpreters serving in schools;

(d) Meets any other requirements established by the board; and

(e) Pays a fee established by the office.

(2) A license issued under this section may be renewed up to five times.

(3) Only a licensed sign language interpreter, licensed supervisory sign language interpreter or licensed educational sign language interpreter may provide signed language interpretation services in an educational setting as defined by the board.

SECTION 6. (1) The Health Licensing Office may issue a medical sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is a licensed supervisory sign language interpreter or a licensed sign language interpreter;

(b) Meets any requirements established by the State Board of Sign Language Interpreters; and

(c) Pays a fee established by the office.

(2) Only a licensed medical sign language interpreter may provide signed language interpretation services in a medical setting as defined by the board.

SECTION 7. (1) The Health Licensing Office may issue a legal sign language interpreter license to an applicant who:

(a) Is a licensed supervisory sign language interpreter or a licensed sign language interpreter;

(b) Meets any requirements established by the State Board of Sign Language Interpreters; and

(c) Pays a fee established by the office.

(2) Only a licensed legal sign language interpreter may provide signed language interpretation services in a legal setting as defined by the board.

SECTION 8. (1)(a) Except as provided in paragraph (b) of this subsection, a person who is not licensed under sections 1 to 14 of this 2023 Act may not provide signed language interpretation services.

(b) A person who is not licensed under sections 1 to 14 of this 2023 Act may provide signed language interpretation services:

(A) In circumstances in which a license issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act is not required.

(B) In emergency situations involving imminent or immediate harm and during which a licensee is not available.

(C) In other extenuating circumstances, as determined by the State Board of Sign Language Interpreters.

(D) If the person is a qualified interpreter under ORS 45.288 or a court interpreter certified under ORS 45.291 providing signed language interpretation services for the purpose of a proceeding in the Supreme Court, Court of Appeals, Oregon Tax Court or a circuit court or at the direction or with the approval of the Chief Justice of the Supreme Court or the presiding judge of the court in which the proceeding occurs.

(2) A person who is not licensed under sections 1 to 14 of this 2023 Act may not assume or use any title, words, abbreviations, signs or insignias, including but not limited to the titles "licensed supervisory sign language interpreter," "licensed sign language interpreter," "licensed provisional sign language interpreter," "licensed educational sign language interpreter," "licensed legal sign language interpreter" or "licensed medical sign language interpreter," that indicate that the person is licensed to provide signed language interpretation services under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

(3) For the purpose of providing signed language interpretation services, a person may not employ or contract with an individual who is not licensed to provide signed language interpretation services under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

SECTION 9. A licensee who acquires any information protected by confidentiality, privilege or privacy laws while providing signed language interpretation services may not be required to disclose the information in an investigation, trial or other legal proceeding without the consent of the individuals for whom the signed language interpretation services were provided.

SECTION 10. In the manner prescribed in ORS chapter 183 for contested cases, and at the direction of the State Board of Sign Language Interpreters, the Health Licensing Office may impose a form of discipline listed in ORS 676.612 for a violation of sections 1 to 14 of this 2023 Act or rules adopted under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

SECTION 11. (1) There is established within the Health Licensing Office the State Board of Sign Language Interpreters consisting of seven members appointed by the Governor as follows:

(a)(A) Two members who are deaf, deafblind or hard of hearing and who represent an association in this state that promotes and protects the rights of persons who are deaf and hard of hearing;

(B) One member who represents a professional organization in this state for sign language interpreters and who holds a license issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act;

(C) One member who represents a sign language interpreter education program at a post-secondary institution in this state and who holds a license issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act;

(D) Two members who are hearing interpreters certified by or registered with a national organization for sign language interpreters and who hold licenses issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act; and

(E) One member who is a deaf interpreter certified by or registered with a national organization for sign language interpreters and who holds a license issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

(b) All members must be residents of this state and proficient in American Sign Language. To the extent practicable, the members must reflect the geographic and racial diversity of this state.

(2) The term of office of each member of the board is three years, but a member serves at the pleasure of the Governor. Before the expiration of a term of a member, the Governor shall appoint a successor whose term begins on January 1 next following. A member is eligible for reappointment. If there is a vacancy for any cause, the Governor shall make an appointment to become immediately effective for the unexpired term.

(3) A member of the board is entitled to compensation and expenses as provided in ORS 292.495.

(4) The board shall select one of its members as chairperson and another as vice chairperson, for such terms and with duties and powers necessary for the performance of the functions of the office of chairperson and vice chairperson as the board determines.

(5) A majority of the members constitutes a quorum for the transaction of business.

(6) The board shall meet at least once each quarter as determined by the office. The board may also meet at other times and places specified by the call of the chairperson or of a majority of the members of the board.

SECTION 12. The State Board of Sign Language Interpreters:

(1) Shall advise the Health Licensing Office in the establishment of:

(a) A publicly available registry of licensees that includes at least the names and specific license of each licensee.

(b) A process to receive and address grievances regarding licensees and signed language interpretation services.

(2) Shall adopt rules to carry out sections 1 to 14 of this 2023 Act, including rules to:

(a) Establish standards relating to minimum qualifications, education or training or any combination thereof for issuance of licenses under sections 1 to 14 of this 2023 Act;

(b) Determine qualifications for renewal of licenses issued under sections 1 to 14 of this 2023 Act;

(c) Establish supervision requirements; and

(d) Establish a code of professional conduct for sign language interpreters licensed under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

(3) May establish additional specialty licenses for sign language interpreters that the board determines necessary.

SECTION 13. The Health Licensing Office and Department of Education may adopt rules with the advice of the State Board of Sign Language Interpreters to carry out the office's and the department's duties under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

SECTION 14. Violation of any provision of sections 1 to 14 of this 2023 Act is a Class C misdemeanor.

SECTION 15. ORS 676.565 is amended to read:

676.565. Pursuant to ORS 676.568, the Health Licensing Office shall provide administrative and regulatory oversight and centralized service for the following boards, councils and programs:

(1) Board of Athletic Trainers, as provided in ORS 688.701 to 688.734;

(2) Board of Cosmetology, as provided in ORS 690.005 to 690.225;

- (3) State Board of Denture Technology, as provided in ORS 680.500 to 680.565;
- (4) State Board of Direct Entry Midwifery, as provided in ORS 687.405 to 687.495;
- (5) Respiratory Therapist and Polysomnographic Technologist Licensing Board, as provided in ORS 688.800 to 688.840;
- (6) Environmental Health Registration Board, as provided in ORS chapter 700;
- (7) Board of Electrologists and Body Art Practitioners, as provided in ORS 690.350 to 690.410;
- (8) Advisory Council on Hearing Aids, as provided in ORS 694.015 to 694.170;
- (9) Sexual Offense Treatment Board, as provided in ORS 675.365 to 675.410;
- (10) Long Term Care Administrators Board, as provided in ORS 678.710 to 678.820;
- (11) Board of Licensed Dietitians, as provided in ORS 691.405 to 691.485;
- (12) Behavior Analysis Regulatory Board, as provided in ORS 676.806;
- (13) Board of Certified Advanced Estheticians, as provided in ORS 676.630 to 676.660;
- (14) Art therapy, as provided in ORS 681.740 to 681.758;
- (15) Lactation consultation, as provided in ORS 676.665 to 676.689;
- (16) Music therapy, as provided in ORS 681.700 to 681.730; [and]
- (17) Genetic counseling, as provided in ORS 676.730 to 676.748[.]; **and**
- (18) State Board of Sign Language Interpreters, as provided in sections 1 to 14 of this 2023 Act.**

SECTION 16. ORS 676.565, as amended by section 9, chapter 92, Oregon Laws 2022, is amended to read:

676.565. Pursuant to ORS 676.568, the Health Licensing Office shall provide administrative and regulatory oversight and centralized service for the following boards, councils and programs:

- (1) Board of Athletic Trainers, as provided in ORS 688.701 to 688.734;
- (2) Board of Cosmetology, as provided in ORS 690.005 to 690.225;
- (3) State Board of Denture Technology, as provided in ORS 680.500 to 680.565;
- (4) State Board of Direct Entry Midwifery, as provided in ORS 687.405 to 687.495;
- (5) Respiratory Therapist and Polysomnographic Technologist Licensing Board, as provided in ORS 688.800 to 688.840;
- (6) Environmental Health Registration Board, as provided in ORS chapter 700;
- (7) Board of Electrologists and Body Art Practitioners, as provided in ORS 690.350 to 690.410;
- (8) Advisory Council on Hearing Aids, as provided in ORS 694.015 to 694.170;
- (9) Sexual Offense Treatment Board, as provided in ORS 675.365 to 675.410;
- (10) Long Term Care Administrators Board, as provided in ORS 678.710 to 678.820;
- (11) Board of Licensed Dietitians, as provided in ORS 691.405 to 691.485;
- (12) Behavior Analysis Regulatory Board, as provided in ORS 676.806;
- (13) Board of Certified Advanced Estheticians, as provided in ORS 676.630 to 676.660;
- (14) Art therapy, as provided in ORS 681.740 to 681.758;
- (15) Lactation consultation, as provided in ORS 676.665 to 676.689;
- (16) Music therapy, as provided in ORS 681.700 to 681.730;
- (17) Genetic counseling, as provided in ORS 676.730 to 676.748; [and]
- (18) State Board of Sign Language Interpreters, as provided in sections 1 to 14 of this 2023 Act; and**

[(18)] **(19)** Temporary staffing agencies, as provided in sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022.

SECTION 17. ORS 676.579 is amended to read:

676.579. (1)(a) The Health Licensing Office is under the supervision and control of a director, who is responsible for the performance of the duties, functions and powers and for the organization of the office.

(b) The Director of the Oregon Health Authority shall establish the qualifications for and appoint the Director of the Health Licensing Office, who holds office at the pleasure of the Director of the Oregon Health Authority.

(c) The Director of the Health Licensing Office shall receive a salary as provided by law or, if not so provided, as prescribed by the Director of the Oregon Health Authority.

(d) The Director of the Health Licensing Office is in the unclassified service.

(2) The Director of the Health Licensing Office shall provide the boards, councils and programs administered by the office with any services and employees as the office requires to carry out the office's duties. Subject to any applicable provisions of the State Personnel Relations Law, the Director of the Health Licensing Office shall appoint all subordinate officers and employees of the office, prescribe their duties and fix their compensation.

(3) The Director of the Health Licensing Office is responsible for carrying out the duties, functions and powers under ORS 675.365 to 675.410, 676.560 to 676.625, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 676.825, 676.992, 678.710 to 678.820, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 687.895, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 and 694.015 to 694.170 and ORS chapter 700 **and sections 1 to 14 of this 2023 Act.**

(4) The enumeration of duties, functions and powers in subsection (3) of this section is not intended to be exclusive or to limit the duties, functions and powers imposed on or vested in the office by other statutes.

SECTION 18. ORS 676.579, as amended by section 10, chapter 92, Oregon Laws 2022, is amended to read:

676.579. (1)(a) The Health Licensing Office is under the supervision and control of a director, who is responsible for the performance of the duties, functions and powers and for the organization of the office.

(b) The Director of the Oregon Health Authority shall establish the qualifications for and appoint the Director of the Health Licensing Office, who holds office at the pleasure of the Director of the Oregon Health Authority.

(c) The Director of the Health Licensing Office shall receive a salary as provided by law or, if not so provided, as prescribed by the Director of the Oregon Health Authority.

(d) The Director of the Health Licensing Office is in the unclassified service.

(2) The Director of the Health Licensing Office shall provide the boards, councils and programs administered by the office with any services and employees as the office requires to carry out the office's duties. Subject to any applicable provisions of the State Personnel Relations Law, the Director of the Health Licensing Office shall appoint all subordinate officers and employees of the office, prescribe their duties and fix their compensation.

(3) The Director of the Health Licensing Office is responsible for carrying out the duties, functions and powers under ORS 675.365 to 675.410, 676.560 to 676.625, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 676.825, 676.992, 678.710 to 678.820, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 687.895, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 and 694.015 to 694.170 and ORS chapter 700 and sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022, **and sections 1 to 14 of this 2023 Act.**

(4) The enumeration of duties, functions and powers in subsection (3) of this section is not intended to be exclusive or to limit the duties, functions and powers imposed on or vested in the office by other statutes.

SECTION 19. ORS 676.590 is amended to read:

676.590. (1) Information obtained by the Health Licensing Office as part of an investigation conducted under the following laws and any reports issued by an investigator are exempt from public disclosure:

(a) ORS 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410 or 694.015 to 694.170 **or sections 1 to 14 of this 2023 Act.**

(b) ORS 676.560 to 676.625 if the investigation is related to the regulation of:

(A) Advanced nonablative esthetics under ORS 676.630 to 676.660;

(B) Lactation consultation under ORS 676.665 to 676.689;
(C) Music therapy under ORS 681.700 to 681.730;
(D) Art therapy under ORS 681.740 to 681.758;
(E) Barbering, hair design, esthetics, nail technology or natural hair care under ORS 690.005 to 690.225;

(F) Electrologists and body art practitioners under ORS 690.350 to 690.410;

(G) Dealing in hearing aids under ORS 694.015 to 694.170; [or]

(H) Genetic counseling under ORS 676.730 to 676.748[.]; **or**

(I) Signed language interpretation under sections 1 to 14 of this 2023 Act.

(2) The office shall disclose information obtained as part of an investigation described in subsection (1) of this section to a person who demonstrates by clear and convincing evidence that the public interest in disclosure outweighs other interests in nondisclosure, including the public interest in nondisclosure.

(3) A complaint that forms the basis for an investigation described in subsection (1) of this section shall not be considered information obtained as part of an investigation and is not exempt from public disclosure.

(4) Upon request, the office shall disclose to a person against whom disciplinary action is sought any information obtained as part of an investigation described in subsection (1) of this section, if the information is not otherwise privileged or confidential under state or federal law.

SECTION 20. ORS 676.590, as amended by section 11, chapter 92, Oregon Laws 2022, is amended to read:

676.590. (1) Information obtained by the Health Licensing Office as part of an investigation conducted under the following laws and any reports issued by an investigator are exempt from public disclosure:

(a) ORS 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410 or 694.015 to 694.170 [*and*] **or** sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022, **or sections 1 to 14 of this 2023 Act.**

(b) ORS 676.560 to 676.625 if the investigation is related to the regulation of:

(A) Advanced nonablative esthetics under ORS 676.630 to 676.660;

(B) Lactation consultation under ORS 676.665 to 676.689;

(C) Music therapy under ORS 681.700 to 681.730;

(D) Art therapy under ORS 681.740 to 681.758;

(E) Barbering, hair design, esthetics, nail technology or natural hair care under ORS 690.005 to 690.225;

(F) Electrologists and body art practitioners under ORS 690.350 to 690.410;

(G) Dealing in hearing aids under ORS 694.015 to 694.170;

(H) Genetic counseling under ORS 676.730 to 676.748; [*or*]

(I) Signed language interpretation under sections 1 to 14 of this 2023 Act; or

[*D*] **(J) Temporary staffing agencies under sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022.**

(2) The office shall disclose information obtained as part of an investigation described in subsection (1) of this section to a person who demonstrates by clear and convincing evidence that the public interest in disclosure outweighs other interests in nondisclosure, including the public interest in nondisclosure.

(3) A complaint that forms the basis for an investigation described in subsection (1) of this section shall not be considered information obtained as part of an investigation and is not exempt from public disclosure.

(4) Upon request, the office shall disclose to a person against whom disciplinary action is sought any information obtained as part of an investigation described in subsection (1) of this section, if the information is not otherwise privileged or confidential under state or federal law.

SECTION 21. ORS 676.612 is amended to read:

676.612. (1) Subject to ORS 676.616 and 687.445, and in the manner prescribed in ORS chapter 183 for contested cases and as specified in ORS 675.385, 676.660, 676.685, 676.745, 676.825, 678.780,

680.535, 681.733, 681.755, 687.445, 688.734, 688.836, 690.167, 690.407, 691.477, 694.147 and 700.111 **and section 10 of this 2023 Act**, the Health Licensing Office may refuse to issue or renew, may suspend or revoke or may otherwise condition or limit an authorization or may discipline or place on probation an authorization holder for commission of the prohibited acts listed in subsection (2) of this section.

(2) A person subject to the authority of a board, council or program listed in ORS 676.565 commits a prohibited act if the person engages in:

(a) Fraud, misrepresentation, concealment of material facts or deception in applying for or obtaining an authorization to practice in this state, or in any written or oral communication to the office concerning the issuance or retention of the authorization.

(b) Using, causing or promoting the use of any advertising matter, promotional literature, testimonial, guarantee, warranty, label, insignia or any other representation, however disseminated or published, that is false, misleading or deceptive.

(c) Making a representation that the authorization holder knew or should have known is false or misleading regarding skill or the efficacy or value of treatment or remedy administered by the authorization holder.

(d) Practicing under a false, misleading or deceptive name, or impersonating another authorization holder.

(e) Permitting a person other than the authorization holder to use the authorization.

(f) Practicing with a physical or mental condition that presents an unreasonable risk of harm to the authorization holder or to the person or property of others in the course of performing the authorization holder's duties.

(g) Practicing while under the influence of alcohol, cannabis, controlled substances or other skill-impairing substances, or engaging in the illegal use of controlled substances or other skill-impairing substances so as to create a risk of harm to the person or property of others in the course of performing the duties of an authorization holder.

(h) Failing to properly and reasonably accept responsibility for the actions of employees.

(i) Employing, directly or indirectly, any suspended, uncertified, unlicensed or unregistered person to practice a regulated occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed in ORS 676.565.

(j) Unprofessional conduct, negligence, incompetence, repeated violations or any departure from or failure to conform to standards of practice in performing services or practicing in a regulated occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed under ORS 676.565.

(k) Conviction of any criminal offense, subject to ORS 670.280. A copy of the record of conviction, certified by the clerk of the court entering the conviction, is conclusive evidence of the conviction. A plea of no contest or an admission of guilt is a conviction for purposes of this paragraph.

(l) Failing to report any adverse action, as required by statute or rule, taken against the authorization holder by another regulatory jurisdiction or any peer review body, health care institution, professional association, governmental agency, law enforcement agency or court for acts or conduct similar to acts or conduct that would constitute grounds for disciplinary action as described in this section.

(m) Violation of a statute regulating an occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed in ORS 676.565.

(n) Violation of any rule regulating an occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed in ORS 676.565.

(o) Failing to cooperate with the office in any investigation, inspection or request for information.

(p) Selling or fraudulently obtaining or furnishing an authorization to practice in a regulated occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed in ORS 676.565, or aiding or abetting such an act.

(q) Selling or fraudulently obtaining or furnishing any record related to practice in a regulated occupation or profession subject to the authority of the boards, councils and programs listed in ORS 676.565, or aiding or abetting such an act.

(r) Failing to pay an outstanding civil penalty or fee that is due or failing to meet the terms of any order issued by the office that has become final.

(3) For the purpose of requesting a state or nationwide criminal records check under ORS 181A.195, the office may require the fingerprints of a person who is:

- (a) Applying for an authorization;
- (b) Applying for renewal of an authorization; or
- (c) Under investigation by the office.

(4) If the office places an authorization holder on probation under subsection (1) of this section, the office, in consultation with the appropriate board, council or program, may determine and at any time modify the conditions of the probation.

(5) If an authorization is suspended, the authorization holder may not practice during the term of suspension. Upon the expiration of the term of suspension, the authorization may be reinstated by the office if the conditions of suspension no longer exist and the authorization holder has satisfied all requirements in the relevant statutes or administrative rules for issuance, renewal or reinstatement.

SECTION 22. ORS 676.613 is amended to read:

676.613. (1) In addition to all other remedies, when it appears to the Health Licensing Office that a person is engaged in, has engaged in or is about to engage in any act, practice or transaction that violates any provision of ORS 675.365 to 675.410, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 678.710 to 678.820, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 or 694.015 to 694.170 or ORS chapter 700 **or sections 1 to 14 of this 2023 Act**, the office may, through the Attorney General or the district attorney of the county in which the act, practice or transaction occurs or will occur, apply to the court for an injunction restraining the person from the act, practice or transaction.

(2) A court may issue an injunction under this section without proof of actual damages. An injunction issued under this section does not relieve a person from any other prosecution or enforcement action taken for violation of statutes listed in subsection (1) of this section.

SECTION 23. ORS 676.613, as amended by section 12, chapter 92, Oregon Laws 2022, is amended to read:

676.613. (1) In addition to all other remedies, when it appears to the Health Licensing Office that a person is engaged in, has engaged in or is about to engage in any act, practice or transaction that violates any provision of ORS 675.365 to 675.410, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 678.710 to 678.820, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 or 694.015 to 694.170 or ORS chapter 700 or sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022, **or sections 1 to 14 of this 2023 Act**, the office may, through the Attorney General or the district attorney of the county in which the act, practice or transaction occurs or will occur, apply to the court for an injunction restraining the person from the act, practice or transaction.

(2) A court may issue an injunction under this section without proof of actual damages. An injunction issued under this section does not relieve a person from any other prosecution or enforcement action taken for violation of statutes listed in subsection (1) of this section.

SECTION 24. ORS 676.622 is amended to read:

676.622. (1) A transaction conducted through a state or local system or network that provides electronic access to the Health Licensing Office information and services is exempt from any requirement under ORS 675.365 to 675.410, 676.560 to 676.625, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 676.992, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 and 694.015 to 694.170 and ORS chapter 700 **and sections 1 to 14 of this 2023**

Act, and rules adopted thereunder, requiring an original signature or the submission of handwritten materials.

(2) Electronic signatures subject to ORS 84.001 to 84.061 and facsimile signatures are acceptable and have the same force as original signatures.

SECTION 25. ORS 676.622, as amended by section 13, chapter 92, Oregon Laws 2022, is amended to read:

676.622. (1) A transaction conducted through a state or local system or network that provides electronic access to the Health Licensing Office information and services is exempt from any requirement under ORS 675.365 to 675.410, 676.560 to 676.625, 676.630 to 676.660, 676.665 to 676.689, 676.730 to 676.748, 676.810, 676.815, 676.992, 680.500 to 680.565, 681.700 to 681.730, 681.740 to 681.758, 687.405 to 687.495, 688.701 to 688.734, 688.800 to 688.840, 690.005 to 690.225, 690.350 to 690.410, 691.405 to 691.485 and 694.015 to 694.170 and ORS chapter 700 and sections 1 to 7, chapter 92, Oregon Laws 2022, **and sections 1 to 14 of this 2023 Act**, and rules adopted thereunder, requiring an original signature or the submission of handwritten materials.

(2) Electronic signatures subject to ORS 84.001 to 84.061 and facsimile signatures are acceptable and have the same force as original signatures.

SECTION 26. ORS 676.992 is amended to read:

676.992. (1) Except as provided in subsection (3) of this section, and in addition to any other penalty or remedy provided by law, the Health Licensing Office may impose a civil penalty not to exceed \$5,000 for each violation of the following statutes and any rule adopted under the following statutes:

- (a) ORS 688.701 to 688.734 (athletic training);
- (b) ORS 690.005 to 690.225 (cosmetology);
- (c) ORS 680.500 to 680.565 (denture technology);
- (d) Subject to ORS 676.616 and 687.445, ORS 687.405 to 687.495 (direct entry midwifery);
- (e) ORS 690.350 to 690.410 (tattooing, electrolysis, body piercing, earlobe piercing, dermal implanting and scarification);
- (f) ORS 694.015 to 694.170 (dealing in hearing aids);
- (g) ORS 688.800 to 688.840 (respiratory therapy and polysomnography);
- (h) ORS chapter 700 (environmental sanitation);
- (i) ORS 675.365 to 675.410 (sexual abuse specific treatment);
- (j) ORS 678.710 to 678.820 (nursing home administrators and residential care facility administrators);
- (k) ORS 691.405 to 691.485 (dietitians);
- (L) ORS 676.612 (prohibited acts);
- (m) ORS 676.810 and 676.815 (applied behavior analysis);
- (n) ORS 681.700 to 681.730 (music therapy);
- (o) ORS 676.630 to 676.660 (advanced nonablative esthetics procedure);
- (p) ORS 681.740 to 681.758 (art therapy);
- (q) ORS 676.665 to 676.689 (lactation consultation); [and]
- (r) ORS 676.730 to 676.748 (genetic counseling); **and**
- (s) **Sections 1 to 14 of this 2023 Act (signed language interpretation).**

(2) The office may take any other disciplinary action that it finds proper, including but not limited to assessment of costs of disciplinary proceedings, not to exceed \$5,000, for violation of any statute listed in subsection (1) of this section or any rule adopted under any statute listed in subsection (1) of this section.

(3) Subsection (1) of this section does not limit the amount of the civil penalty resulting from a violation of ORS 694.042.

(4) In imposing a civil penalty under this section, the office shall consider the following factors:

- (a) The immediacy and extent to which the violation threatens the public health or safety;
- (b) Any prior violations of statutes, rules or orders;

(c) The history of the person incurring a penalty in taking all feasible steps to correct any violation; and

(d) Any other aggravating or mitigating factors.

(5) Civil penalties under this section shall be imposed as provided in ORS 183.745.

(6) The moneys received by the office from civil penalties under this section shall be deposited in the Health Licensing Office Account and are continuously appropriated to the office for the administration and enforcement of the laws the office is charged with administering and enforcing that govern the person against whom the penalty was imposed.

SECTION 27. (1) Notwithstanding the term of office specified by section 11 of this 2023 Act, of the members first appointed to the State Board of Sign Language Interpreters:

(a) Two shall serve for a term ending December 31, 2024.

(b) Two shall serve for a term ending December 31, 2025.

(c) Three shall serve for a term ending December 31, 2026.

(2) The members who are required to hold a license under sections 1 to 14 of this 2023 Act shall obtain a license not later than January 31, 2024.

SECTION 28. Notwithstanding sections 3 and 4 of this 2023 Act, a licensed sign language interpreter may supervise a licensed provisional sign language interpreter.

SECTION 29. Section 28 of this 2023 Act is repealed on July 1, 2030.

SECTION 30. Notwithstanding any other law limiting expenditures, the amount of \$100,100 is established for the biennium beginning July 1, 2023, as the maximum limit for payment of expenses from fees, moneys or other revenues, including Miscellaneous Receipts, but excluding lottery funds and federal funds, collected or received by the Oregon Health Authority, for the Health Licensing Office, to establish, compensate and support the State Board of Sign Language Interpreters.

SECTION 31. (1) Sections 1 to 14 of this 2023 Act and the amendments to ORS 676.565, 676.579, 676.590, 676.612, 676.613, 676.622 and 676.992 by sections 15 to 26 of this 2023 Act become operative on January 1, 2024.

(2) The Governor, the Health Licensing Office and the Department of Education may take any action before the operative date specified in subsection (1) of this section that is necessary to enable the Governor, the office and the department to exercise, on and after the operative date specified in subsection (1) of this section, all of the duties, functions and powers conferred on the Governor, the office and the department by sections 1 to 14 of this 2023 Act and the amendments to ORS 676.565, 676.579, 676.590, 676.612, 676.613, 676.622 and 676.992 by sections 15 to 26 of this 2023 Act.

SECTION 32. This 2023 Act being necessary for the immediate preservation of the public peace, health and safety, an emergency is declared to exist, and this 2023 Act takes effect on its passage.

Passed by House June 8, 2023

.....
Timothy G. Sekerak, Chief Clerk of House

.....
Dan Rayfield, Speaker of House

Passed by Senate June 22, 2023

.....
Rob Wagner, President of Senate

Received by Governor:

.....M,....., 2023

Approved:

.....M,....., 2023

.....
Tina Kotek, Governor

Filed in Office of Secretary of State:

.....M,....., 2023

.....
Secretary of State

Items for Board Action

Possible Direction or Adoption of Temporary Rules

~

Licensing

Exceptions

Extenuating Circumstances

**Approve Rules
Schedule for Permanent
Rules &
Recommend Rules
Advisory Committee
Membership**

~

Communities & Persons

ADMINISTRATIVE RULEMAKING DISCUSSION

During the 2023 Legislature Session, [House Bill 2696 \(2023\)](#) was enacted, establishing the Board of Sign Language Interpreters (Board) under the Health Licensing Office (HLO). The bill requires all individuals who provide “sign language interpretation services” to be licensed on January 1, 2024, and requires the Board to determine the minimum qualifications for each license. Because the bill did not allow the Board to begin meeting until after January 1, 2024, the Board was unable to set those licensure qualifications and adopt rules. To bridge the gap between January 1, 2024, and when the Board establishes minimum licensure qualifications the HLO filed [temporary rules](#) and began accepting temporary license applications for sign language interpreters (SLI) on December 13, 2023. The HLO temporary rule is in place for 180-days from December 13, 2023, to June 7, 2024. To ensure the Board has licensure rules established prior to June 7, 2024, HLO has provided the following options:

To have permanent rules in place before the temporary rules expire the Board must begin the rulemaking process which includes convening a Rules Advisory Committee (RAC) made up of persons and communities likely to be affected. Because the Board and its members adopt the final rules HLO recommends RAC members be different from Board members. In some cases, Boards designate one member to serve on the RAC for continuity.

RULES ADVISORY COMMITTEE MEMBERSHIP RECOMMENDATIONS

Based on the requirements of [HB 2993 \(2021\)](#) before determining the make-up of the RAC the Board must consider and identify persons and communities likely to be affected by the rule change. RACs are typically made up of 10-12 members to maintain order.

To help identify “communities”, consider the following questions:

- Who will this rule affect?
- Who are our regular rule stakeholders?
- Consider communities or groups unified by a common characteristic:
 - Black communities
 - Indigenous communities
 - People of Color communities
 - Veteran communities
 - Low-income person communities
 - Rural communities
 - LGBTQQIP2SAA+
 - Social characteristic
 - Historical characteristic
 - Economic characteristic
 - Political characteristic
 - Employment or business characteristic
 - Geographical characteristic (State, county, city, urban, rural, etc.)
 - Business owners
- Consider whether there are additional communities unified by a

common characteristic:

- American Sign Language (ASL) interpreters
 - ASL Interpreters in legal setting
 - ASL interpreters in medical setting
 - ASL interpreters in an educational setting
 - ASL Educators
 - Consumer of SLI services
 - Interpreter agencies
- HLO will request the representatives of the following state agencies be present at RAC as subject matter experts regarding respective programs but not members of the governing body:
- Oregon Deaf and Hard of Hearing Services
 - Oregon Department of Education
 - OHA, Equity and Inclusion Division, Healthcare Interpreter Program

RECOMMENDATIONS

Approve the administrative rulemaking schedule (see attached) and make recommendations for membership on the RAC.



Rule Schedule

HEALTH LICENSING OFFICE Board of Sign Language Interpreters

Date	Action	Time
December 13, 2023	HLO temporary rule effective and HLO temporary licensing begins and outreach information	
January 1, 2024	<ul style="list-style-type: none"> Operative date of bill Mandatory licensing required Limited waiver on enforcement begins 	
January 3, 2024	Board meeting	10 a.m.
January 4, 2024	Board meeting	10 a.m.
January 31, 2024	Date Board members must be licensed, if required	
February 15, 2024	Rules Advisory Committee meeting	
February 29, 2024	Rules Advisory Committee meeting	
March 20, 2024	Board meeting – consider Rules Advisory Committee report and approve proposed rules	
April 1, 2024	Notice of proposed rules published in Oregon Bulletin & first day of public comment	
April 13, 2024	Deadline to notify legislators 49-days before the adoption, amendment, or repeal of rule	
April 18, 2024	Public hearing	9 a.m. to noon
April 28, 2024	Last day for public comment	Noon
May 15, 2024	Board meeting adopt permanent rules	
June 7, 2024	Board permanent rules effective	
June 7, 2024	HLO temporary rule expires	11:59 p.m.
June 7, 2024	Limited waiver on enforcement expires	11:59 p.m.
June 8, 2024	Licensing required	12:01 a.m.

2024 Meeting Dates

Issue:

Review scheduled 2024 meeting dates.

Background:

The Board of Sign Language Interpreters (Board) is required to meet quarterly as determined by the Health Licensing Office.

There are several factors that are considered in determining meeting dates.

- Availability of meeting space and staff
- Time between meetings
- Ability to adhere to public meetings law
- Rulemaking
- Risk to public safety if meeting is not held

Board Action

Approve the following 2024 meeting dates:

- 10 a.m. January 3 & 4
- 10 a.m. March 20th – approve proposed rules
- 10 a.m. May 15th - adopt permanent rules
- 10 a.m. August 7th
- 10 a.m. October 30th

Board Discussion

~

Community

Engagement

Public/Interested Parties' Feedback

Other Board Business